

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: aktsiaselts TUREKS

registrikood: 10073419

tänava/talu nimi, Fosforiidi 13
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Maardu linn

valid:

postisihtnumber: 74114

maakond: Harju maakond

telefon: 5206286

faks:

e-posti aadress: taijana@tureks.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	13
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Muud nõuded	14
Lisa 7 Müügioteel põhivara	14
Lisa 8 Kinnisvarainvesteeringud	15
Lisa 9 Materiaalne põhivara	16
Lisa 10 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 11 Kasutusrent	17
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 13 Eraldised	18
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	18
Lisa 15 Aktsiakapital	18
Lisa 16 Müügitulu	19
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 18 Tööjõukulud	19
Lisa 19 Finantstulud ja -kulud	20
Lisa 20 Seotud osapooled	20

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Osaühing Valgevene info- ja ärikeskus

registrikood: 10197664

tänava/talu nimi, Fosforiidi 13
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Maardu linn

vald:

postsihtnumber: EE0030

maakond: Harju maakond

telefon: 5206286, 6006079

faks: 6006101

e-posti aadress: tatiana@tureks.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 7 Muud nõuded	13
Lisa 8 Varud	14
Lisa 9 Materiaalne põhivara	14
Lisa 10 Kasutusrent	15
Lisa 11 Laenukohustused	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 13 Võlad tarnijatele	16
Lisa 14 Muud võlad	16
Lisa 15 Eraldised	16
Lisa 16 Tingimuslikud kohustused ja varad	17
Lisa 17 Osakapital	17
Lisa 18 Müügitulu	17
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 21 Tööjõukulud	18
Lisa 22 Muud ärikulud	18
Lisa 23 Finantstulud ja -kulud	19
Lisa 24 Tulumaks	19
Lisa 25 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS põhitegevusalaks on Valgevene Vabariigi ja Eesti vaheliste majandussuhete ja kaubanduskanalite loomine. Ettevõtte teostab Eestis ja Skandinaaviamaades Valgevene päritolu kaupade jae- ja hulgimüüki. Peamisteks müüdavateks toodeteks on turbabrikett ja trikotaažtooted.

2009. aastal tarniti Rootsi briketti viiest Valgevene tehaseist. Kaupa saadetakse välja korraga kahest sadamast. Klaipeda sadamas kasutatakse kahte terminali: Malku Ilanka ja Vakaru Krova. Lisalaoplatsi kasutamine võimaldab ladustada turbabriketi partiid ja müüa neid kütteperioodil.

Trikotaažtoodete müügitulu on mõjutanud üldine majanduskriis. Suleti müügiboksid Nurmenuku kaubanduskeskuses ja Idakeskuses. Suur osa kaupa hinnati alla, odavamaks kui toodete omahind. Trikotaažtoodete müük ei ole kasumlik.

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS rendib kontoriruumi.

OLULISED FINANTSSUHTARVUD OLID

	2009a	2008a
1. Maksevõime üldine tase= käibevara/lühiajalised kohustused	1,8189	1,4135
2. Likviidsussuhe=käibevara-varud/lühiajalised kohustused	0,9275	0,6022

JUHATUSE LIIGE



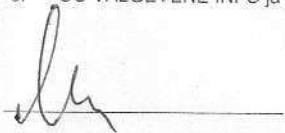
Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS 2009. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
3. OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



18.08.2010A.

Juhatuses liige (ees- ja perekonnanimi)

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	569 482	155 265	2
Nõuded ja ettemaksed	19 527 641	13 604 986	3
Varud	19 315 871	5 429 950	8
Kokku käibevara	39 412 994	19 190 201	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	304 820	304 820	6
Materiaalne põhivara	96 514	183 800	9
Kokku põhivara	401 334	488 620	
Kokku varad	39 814 328	19 678 821	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	5 812 511	3 575 465	11
Võlad ja ettemaksed	15 738 160	9 888 084	12
Eraldised	117 549	112 477	15
Kokku lühiajalised kohustused	21 668 220	13 576 026	
Kokku kohustused	21 668 220	13 576 026	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000	17
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 958 795	6 770 254	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 143 313	-711 459	
Kokku omakapital	18 146 108	6 102 795	
Kokku kohustused ja omakapital	39 814 328	19 678 821	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	153 735 672	84 169 144	18
Muud äritulud		46 727	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-136 928 056	-79 080 356	19
Mitmesugused tegevuskulud	-2 566 936	-2 373 860	20
Tööjõukulud	-1 859 974	-1 439 857	21
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-87 287	-123 921	9
Muud ärikulud	-7 158		22
Ärikasum (-kahjum)	12 286 261	1 197 877	
Finantstulud ja -kulud	-116 366	-1 909 336	23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	12 169 895	-711 459	
Tulumaks	-26 582		24
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 143 313	-711 459	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	12 286 261	1 197 877
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	87 287	123 921
Kokku korrigeerimised	87 287	123 921
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-6 231 764	-2 542 856
Varude muutus	-13 885 921	1 535 260
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	5 655 147	-255 386
Makstud ettevõtte tulumaks	-26 582	
Kokku rahavood äritegevusest	-2 115 572	58 816
Rahavood investeerimistegevusest		
Antud laenude tagasimaksed	220 641	
Laekunud intressid	174 217	248 705
Kokku rahavood investeerimistegevusest	394 858	248 705
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	2 237 046	
Saadud laenude tagasimaksed		-1 042 142
Makstud dividendid	-100 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	2 137 046	-1 042 142
Kokku rahavood	416 332	-734 621
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	155 265	101 075 551
Raha ja raha ekvivalentide muutus	416 332	-100 734 561
Valuutakursside muutuste mõju	-2 115	-185 725
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	569 482	155 265

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2007	40 000	4 000	6 770 254	6 814 254
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-711 459	-711 459
31.12.2008	40 000	4 000	6 058 795	6 102 795
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			12 143 313	12 143 313
Makstud dividendid			-100 000	-100 000
31.12.2009	40 000	4 000	18 102 108	18 146 108

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaalinstrumentidesse, mille õiglase väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Finantsinvesteeringud

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS on investeerinud AS-e Woodbakers 304820 EEK, mis sisaldab 3.801% aktsiatest. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse kauplemiseesmärgil hoitavaid väärtapabereid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.) ning kindla lunastustähtajaga väärtapabereid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast. Pikaajaliste finantsinvesteeringutena (muude pikaajaliste aktsiate ja väärtapaberitena) kajastatakse väärtapabereid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.), mida tõenäoliselt ei müüda lähema 12 kuu jooksul (v.a. investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse) ning kindla lunastustähtajaga väärtapabereid, mille lunastustähtaeg on hiljem kui 12 kuud pärast bilansipäeva.

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapitaalinstrumentidesse (v.a. sellised osalused tütar- ja sidusettevõtjates, mida kajastatakse konsolideerimise või kapitaliosaluse meetodil) kajastatakse õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Õiglase väärtuse aluseks on finantsinstrumendi noteeritud turuhind. Aktsiaid ja muid omakapitaalinstrumente, mille õiglase väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses (miinus võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid võlakirjadesse ja teistesse võlainstrumentidesse kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses juhul, kui ettevõtte kavatseb neid kindlasti hoida lunastustähtajani. Juhul, kui ettevõtte ei ole soetamishetkel kindel, kas ta kavatseb teatud võlainstrumenti lunastustähtajani hoida või on tõenäoline et ta müüb selle enne lunastustähtaega, kajastatakse finantsinvesteeringut õiglases väärtuses

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et

nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatöenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatöenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena. nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis töenäoliselt laekavas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseselt toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on töenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 3-5%
- Tootmiseseadmed 8-10%
- Muud masinad ja seadmed 10-20%
- Muu inventar ja IT seadmed 20-30%

Piiramata kasutuseaiga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiototel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse antud objekti soetusmaksumuses perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Rendid

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtusest).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna [sõltumatute ekspertide] hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Eraldis kajastatakse bilansis summas, mis on juhtkonna hinnangu kohaselt bilansipäeva seisuga vajalik eraldisega seotud kohustuse rahuldamiseks või üleandmiseks kolmandale osapoolele.

Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt hiljem kui 12 kuu jooksul pärast bilansipäeva, kajastatakse seda diskonteeritud väärtuses (eraldisega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas), välja arvatud juhul, kui diskonteerimise mõju on ebaoluline.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele. Seotud osapoolte näideteks on:

- (a) Emaettevõtte (ning emettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- (b) Tütarettevõtted;
- (c) Sidusettevõtted;

- (d) Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (näit. emaettevõtte ülejäänud tütaretevõtted);
 (e) Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud,
 välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele;
 (f) Punktis (e) kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (s.o. pereliikmed,
 kelle puhul võib eeldada olulise mõju olemasolu; näiteks elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	70 062	54 335
Arvelduskontod	499 420	100 930
Kokku raha	569 482	155 265

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	15 124 141	8 892 789	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	761 206	1 313 945	5
Muud nõuded	3 634 159	3 378 956	7
Ettemaksed	8 135	19 296	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	19 527 641	13 604 986	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Ostjatelt laekumata arved	15 988 968	9 758 729
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-864 827	-865 940
Kokku nõuded ostjate vastu	15 124 141	8 892 789
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-865 940	-865 940
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 113	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-864 827	-865 940

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		3 431		
Käibemaks	113 810		1 313 415	
Üksikisiku tulumaks		12 356		13 517
Erisoodustuse tulumaks				1 561
Sotsiaalmaks		29 901		32 157
Kohustuslik kogumispension				311
Töötuskindlustusmaksed		2 404		599
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		6 901	530	469
Ettemaksukonto jääk	647 396			
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	761 206	54 993	1 313 945	48 614

Muud maksuvõlad summas 6901 eek-maksed Valgevenes.

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	304 820	304 820
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	304 820	304 820

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS ON INVESTEERINUD AS-e WOODBAKERS 304820 EEK, MIS SISALDAB 3,801% AKTSIADEST.

Lisa 7 Muud nõuded (kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	2 912 350	2 912 350		
Intressinõuded	303 814	303 814		
Muud nõuded	417 995	417 995		
Kokku muud nõuded	3 634 159	3 634 159		

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	3 132 991	3 132 991		
Intressinõuded	245 965	245 965		
Kokku muud nõuded	3 378 956	3 378 956		

Muud nõuded summas 417995.- (2008 a = 0)

s.h. osainvesteeringud välismaal 391165.-

nõuded aruandekohust. isikutele 26830.-

Lisa 8 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Müügiks ostetud kaubad	18 757 759	4 084 342
Ettemaksed varude eest	558 112	1 345 608
Kokku varud	19 315 871	5 429 950

Kohustuste tagatiseks varud ei ole panditud.

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2007					
Soetusmaksumus	490 630	100 884	591 514	64 308	655 822
Akumuleeritud kulum	-267 758	-59 352	-327 110	-44 860	-371 970
Jääkmaksumus	222 872	41 532	264 404	19 448	283 852
Ostud ja parendused		23 869	23 869		23 869
Amortisatsioonikulu	-98 125	-22 257	-120 382	-3 539	-123 921
31.12.2008					
Soetusmaksumus	490 630	124 753	615 383	64 308	679 691
Akumuleeritud kulum	-365 883	-81 609	-447 492	-48 399	-495 891
Jääkmaksumus	124 747	43 144	167 891	15 909	183 800
Amortisatsioonikulu	-62 373	-19 108	-81 481	-5 805	-87 286
31.12.2009					
Soetusmaksumus	490 630	124 753	615 383	64 308	679 691
Akumuleeritud kulum	-428 256	-100 717	-528 973	-54 204	-583 177
Jääkmaksumus	62 374	24 036	86 410	10 104	96 514

Lisa 10 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2009	2008
Kasutusrendikulu	345 600	385 810
Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest		
	31.12.2009	31.12.2008
12 kuu jooksul	345 600	385 810

OÜ VALGEVENE INFO ja ÄRIKESKUS RENDIB BÜROORUUME.

Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
AS Tureks	5 812 511	5 812 511		
Lühiajalised laenud kokku	5 812 511	5 812 511		
Laenukohustused kokku	5 812 511	5 812 511		

	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
AS Tureks	3 575 465	3 575 465		
Lühiajalised laenud kokku	3 575 465	3 575 465		
Laenukohustused kokku	3 575 465	3 575 465		

INTERSS MÄÄR 5,6%

ALUSVALUUTA EESTI KROON.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	14 091 568	8 846 458	13
Võlad töövõtjatele	94 025	97 205	
Maksuvõlad	54 993	48 614	5
Muud võlad	1 497 574	895 807	14
Kokku võlad ja ettemaksed	15 738 160	9 888 084	

Lisa 13 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele kauba eest	9 107 799	5 713 868
Võlad tarnijatele teenuste eest	4 983 769	3 132 590
Kokku võlad tarnijatele	14 091 568	8 846 458

Lisa 14 Muud võlad

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	801 341	801 341		
Muud võlad	696 234	696 234		
Kokku muud võlad	1 497 575	1 497 575		

	31.12.2008	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	601 341	601 341		
Muud võlad	294 466	294 466		
Kokku muud võlad	895 807	895 807		

Muud võlad summas 696234.- (2008a - 294466.-)

s.h.

s/m dets.kuu

palgast 27233.- (2008a - 32657.-)

kohalik maks 532.- (2008a - 469.-)

arveldused aruandkohustl.

isikutega 628999.- (2008a - 205920.-)

muud 39470.- (2008a - 55420.-)

Lisa 15 Eraldised

(kroonides)

	31.12.2008	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2009
PUHKUSE KOHUSTUS	112 477	5 072	117 549
Kokku eraldised	112 477	5 072	117 549

	31.12.2007	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2008
PUHKUSE KOHUSTUS	93 586	18 891	112 477
Kokku eraldised	93 586	18 891	112 477

Lisa 16 Tingimuslikud kohustused ja varad (kroonides)

Ettevõtte vaba omakapital (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2009 moodustas 18102108 (2008: 6058795) krooni. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 14300665(2008: 4786448) krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 3801443 (2008: 1272347) krooni.

Lisa 17 Osakapital (kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	40 000	40 000
Osade arv (tk)	1	1
Osade nimiväärtus (kroonides)		
Osade nimiväärtus (kroonides) 100.-		

Lisa 18 Müügitulu (kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	502 034	1 041 895
Rootsi	153 233 638	58 901 546
Soome		4 447 790
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	153 735 672	64 391 231
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Valgevene		19 777 913
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike		19 777 913
Kokku müügitulu	153 735 672	84 169 144
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
tahkekuttuse hulgimuuk	153 233 638	63 504 856
roivaste jaemuuk	502 034	681 297
portselani ja klaasitoodete hulgimuuk		205 078
toste ja teistsaldusseadmete ja masinate ning nende varuosade hulgimuuk		19 777 913
Kokku müügitulu	153 735 672	84 169 144

Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2009	2008
Tooraine ja materjal	96 713 165	66 832 666
Varude allahindlus ja mahakandmine	29 408	
Transpordikulud	32 503 906	11 117 892
Logistikakulud	7 681 577	1 129 798
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	136 928 056	79 080 356

Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	911 361	802 128
Energia	125 709	129 900
Kütus	125 709	129 900
Mitmesugused bürookulud	876 555	612 856
Lähetuskulud	626 521	601 138
Koolituskulud	16 040	600
Riiklikud ja kohalikud maksud	63	163
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	10 687	227 075
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 566 936	2 373 860

Lisa 21 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	1 821 097	1 132 305
Sotsiaalmaksud	38 877	307 552
Kokku tööjõukulud	1 859 974	1 439 857
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	7	9

Lisa 22 Muud ärikulud

(kroonides)

	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	7 158
Kokku muud ärikulud	7 158

Lisa 23 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	2008
Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt		-172 805
Intressikulud	-200 000	-200 000
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-90 175	-328 682
Muud finantstulud ja -kulud	173 809	-1 207 849
Kokku finantstulud ja -kulud	-116 366	-1 909 336

Lisa 24 Tulumaks

(kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	Maksustav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	100 000	26 582
Kokku	100 000	26 582

Lisa 25 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

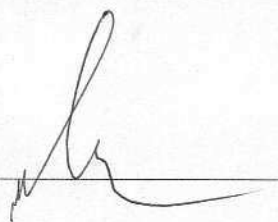
	31.12.2009	31.12.2008
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 582 646	4 941 607

	2009	2008
	Kulud	Kulud
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 101 677	1 024 738

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2009	2008
Arvestatud tasu	145 907	139 200

Juhatuse allkirjad 2009. majandusaasta aruandele

M.BOUGAEV
Juhatuse liige



18.08.2010

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing Valgevene info- ja ärikeskus (registrikood: 10197664) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Tatjana Jolkina	Sisestaja	18.08.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Valgevene Info ja Ärikeskus osanikule

Olen auditeerinud OÜ Valgevene Info ja Ärikeskus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et ma olen vastavuses eetikanõuetega ning et ma planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt OÜ Valgevene Info ja Ärikeskus finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Vandeaudiitor: Marina Lillo

Vandeaudiitori number: 407

Audiitorettevõtja nimi: OÜ Audit Vikneti

Audiitorettevõtja tegevusloa number: 53

Audiitorettevõtja asukoha aadress: Tallinn

Vandeaudiitori aruande kuupäev: 18. august 2010

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Valgevene info- ja ärikeskus (registrikood: 10197664) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA LILLO	Vandeaudiitor	18.08.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 958 795
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 143 313
Kokku	18 102 108
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	18 102 108
Kokku	18 102 108

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 958 795
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 143 313
Kokku	18 102 108

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tahkekütuse hulgimüük	46711	153233638	99.67%	Jah
Rõivaste ja rõivalisandite hulgimüük	46421	502034	0.33%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Mihhail Bugajev	02.06.1945	Maardu linn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6006079
Telefon	+372 6006048
E-posti aadress	info@tureks.ee